

Neky Di'ibu Paąblu Tyuknigajxtu Ja Kolosu Ja'ayuty

¹ Uj Paąblu, mat ja Dios tsojkungyejxmats xy'apostulu'atyts ja Jesukristu, ja'a njuna'anum ko tu xykyéxyts. Tukmuku mat ja nmagu'uk'ajtum Timotee, ² nduknigáxtuds tyadu neky ja nmagu'ugty, ja Diosu jya'ayuty di'ibu oy muduunp es ti'igyu 'yittu mat ja Kristu es jyiky'attu Kolosu kajpnóty.

Paablu tnigajxtaqu ja Kolosu mubujkputy

Wa'anu nDios Teety'ajtum mgunu'xadu es mmo'oyedu ja agujk'ajt jotkujk'ajten. ³ Du'uñemts nja'agyyda'aky ja Dios, ja Nindsen'ajtum Jesukristu Tyeety, kots miits nnigajxtaqudu, ⁴ pes nmdoodu ko xymyubktu Jesukristu es ko xysyoktu nidugekyu di'ibáty ja'a'a'ajtudup ja Dios. ⁵ Du'uñ xytuyunda mat ko m'awijx mjujp'ijxtup ja kuma'añ di'ibu Dios xytuknibujku'kum tsajpótm, du'uñ éxtum jyuna'añ ja oybyu ayuk, ja tay'ajten di'ibu tu xymyadowddu. ⁶ Tam yajkajxwa'xy yu tyadu oybyu ayuk maq tugekyu naxwiñndu, es yajmiimpy ja madakan mat di'ibáty kyupujktup, du'uñ éxtum jyajty mat miidsuty extu maq xytimmdoodu es xymyubjktu ko Dios xyajnitsókum myay'ajtungyejxm. ⁷ Mduk'uxpujkudu tyadu tay'ajten yu Epafrus, yu nmagu'uk'ajtum di'ibu ndsojkuum es xypyudujku

es nandu'un oy tmadúñ ja Kristu ma miidsaty.
 8 Es yu'udsu du'un xytyukmmadyak miidsu
 mdu'unnaty es ko xymyudattu ja tsojkun di'ibu ja
 Espíritu Santat mmo'oyudu.

9 Paaty extum ma ja xuuts nmadoodu ko
 xymyubuktu Jesukristu, du'uñamts ngajxta'aky esu
 Dios kexy ka'pxy mduknijáwudat di'ibu tsyejpy,
 es Espíritu Santukyujxm mmo'oyudat tugekyu
 wijy'ajtan esu jaygyujkun. 10 Du'uanuts ngajxta'aky
 es mjiky'áttat extum ttseky ja Nindsan'ajtum
 Jesukristu, es du'uñam xytyúndat di'ibu yu'u
 'yoyjy'aap, esu mjiky'ajtanuty dya'íxudat tugekyu
 otyim di'ibuty ja oybyu mduunk, es xy'ixy'áat
 waanu oy ja Dios. 11 Nbujktseebyuts ja Dios es yu'u
 myajmujwiin myajkajaaxudap ja mmabujkun mat
 ni'igu ja myuk'ajtan, es du'uñ xymyumada'aktat
 tugekyu mat ja ma'xtujkun esu xondakun,
 12 es mja'aygyuda'aktap ja Dios mat ko tu
 mduknibujtaqgut es m'axájudat extum kuma'añ
 es m'ittat ma ja ja'j tu'xan mat ja di'ibuty yu'u
 ja'a'ajtudap. 13 Dios tu xya"awa'atspuds'umum
 ma ja agoots'át, ja'a njuna'qanum ma yajkutíky
 ja mejku'ugópk, es xypyujtákum ma yajkutíky ja
 'yU'unk di'ibu jyantsytsyejpy, 14 di'ibu o'k mat
 udsajtumgyujmxm es du'uñ oj xyajnitsókum es oj
 tme'xy ja nbojpu'ajtum.

*Kristukyujxm nmadajtum ja agujk'ajt
 jotkujk'ajtan*

15 Ti'igyu Jesukristu extum ja Dios Teety. Di'ibu tu
 t'ixy ja Kristu, nandu'un tu t'ixy ja Dios Teety di'ibu
 kyaj ya'ixy; es taa naty ja Kristu ma kyajnuum
 naty ti kyojoj. 16 Mudu Kristu yajkoj tugekyu di'ibu

jam tsajpótm es ya naxwiiñ. Yh'ah mæut yajkoj di'ibah ya'ijxp es di'ibah kyaj ya'ixy, pánatty yajkutujktap, ana'amdaþp es kuduunk'ajttap. Kristah mæut es Kristah 'yoy'ajtangyajxm tægekyah yajkoj.

¹⁷ Kristah taayum naty 'yity ma kyajnum naty otyiity kyojyñum, es yah'ah du'un di'ibah ya'ijtypy tægekyah ma ya lyugaaratty. ¹⁸ Kristah tnigabajk'áty yah jya'ayatty di'ibah ijttap éxtum ja ñini'x. Taayum ja Kristah 'yity jawyiñap, es yah'ah jayajp jikupyajk, es tnikabajk'átut tægekyah otyim tiity. ¹⁹ Pesah Diosah du'un tsyojk esah Jesukristah 'yitut éxtumah Dios kuh'um, ²⁰ es mat yah'ahgyajxmah Jesukristah, Dios pyajta'agán ja agujk'ajt jotkujk'ajtun mat yah'ah kuh'um, du'un tægekyah di'ibáty ijtp tsajpótm es nanduh'un di'ibah ya naxwiiñ. Dios pyajtakah tyadah agujk'ajt jotkujk'ajtun mat yah'ahgyajxmah Jesukristah ko tteemy dyejky ja ñe'pyñ kruuzkujxm.

²¹ Miidsatty ijty kyajpah Dios mjaj'ay'átdah, pes yah mjiky'ajtunah axahkpah ya'ijxah ko miits mmadsip'ajttap ja Dios; ²² per tyamah Jesukristah ta tpajta'aky ja mdi'igya'ajtun mat ja Dios, mat ko ta 'yeeky kruuzkujxm es myajnajxudah Dios windum, es xywyinguwah'agudah wå'ats, ni tijah mbojphah. ²³ Esah tyaqadah du'un sitah tyunaampy pun miits mbaduundah es mjiky'ajttap éxtum ja Kristah ya'ahpejky, es kyaj xymyastu'uttah es xymyahbáktah yah oybyah ayuk di'ibah miits mgupajkta ko xymyahdoodah. Nan yah'ahmäh tyadah oybyah ayuk yajkajxwa'xy tyam ya naxwiiñ otyim maatty, es yah'ah duunah tyadah oybyah ayuk di'ibah Kristah oj xytyukmugáhuts es ngajxwah'xudahs.

Xondakp ja Paabläh oy tsyimdsyuumnah

24 Es tyam xondákpats kots miits ngu'ayówádu, esu du'unuts nyajka'pxy di'ibu tugoy'ajtp ja Kristu 'yayo'ojun ja'agyujxm pánuty myubujktup, di'ibu ijttap éxtumu Kristu ñini'x. **25** Diósuts tu xypyuja'aky esuts nbudukat nidugekyu yu jya'ayuty, es xykyejxyuts es ngajxwa'xuduts tugekyu tugekyu yu 'yayuk, **26** ja'a yu'u di'ibu ijty kyayajnijáwu extu tim jékyup, per tyam ja Dios tu ttuknijáwu ja jya'ayuty. **27** Tu Dios ttuknijawu jya'ayuty ja muj oy'ajtun di'ibu ijty kyayajnijáwu, es ttuknibujtuaagu muqnidugekyu naxwiñudu ja'ayuty. Esu tadu dil'ibu kyaj yajnijáwu extu timjékyup, yu'u du'unu Kristu di'ibu ijtp muqmiidsuty, di'ibu m'awijxtup es mdukpuquadudt ja muj'ajtun.

28 Es ja Kristu, ja'a du'un di'ibuts uj ngajxwa'xyp. N'awuq'anupts es nduk'uxpejkypyuts nidugekyu ja'ayuty es tjaygyúkudt yu'ujuty yajxón, es nduk-winguwu'agudt ja Dios, ti'igyu 'yíttat mut ja Kristu, oy es wa'ats. **29** Paudyuts nduñ amujau di'ibudsu Kristu xymyeepy, mut ko yu'u du'un di'ibu jiky'ajtp muq ujun.

2

1 Ndsejpyuts es xyñijáwu ko ndúñuts mut wíñudsu njot mut miidsuty, es mut nandu'un di'ibu myuduundup ja Jesukristu muq yu Laodiseeu kajpn, es mut nidugekyu wiingátypyu di'ibuts kyaj xy'líxtuts wingujxm. **2** Ndúñudsu du'un es nyajxonu'agudt ja 'yaa jyótuty yu'ujuty, es nandu'un 'yíttat ti'igyu muq ja tsojkun. Ndsejpyuts es tugekyu tugekyu tjaygyúkudt di'ibu Dios

tyuknibuktákʉ es kyaj yajnijáwʉ ijty, es yʉ'ʉ dʉ'ʉn kʉ'ʉm ja Kristʉ. ³ Pes mā yʉ'ʉn yajpaqty tʉgekyʉ tʉgekyʉ ja wiji'yajtʉn esʉ jaygyujkʉn. ⁴ Pes n'anʉamʉdu tyaqadʉ kʉdiibʉ pán mwin'ʉʉn mwinxájʉdʉ mat ko tsuj yajmʉdóy. ⁵ Oxyxʉpʉts n'ity jagam mat miidsʉty, jámʉts njot nja'ajʉn mā miidsʉty, es xondákpʉts kots nnijawʉ ko tsuj yajxón ti xytyundʉ es xymyʉbʉktʉ amumdu'uk jot ja Nindsʉn'ajtʉm Jesukristʉ.

Jembyʉ jiky'ajtʉn mā Kristʉ

⁶ Paaqty dʉ'ʉn éxtʉm miits oj xy'axájʉdʉ Jesukristʉ éxtʉmʉ Nindsʉn'ajtʉm, dʉ'ʉn mjiky'attʉt éxtʉm yʉ'ʉ jyiky'ajty. ⁷ Extʉm tu'ugʉ kepy mʉkʉ 'yaats ya'ityʉty, nandʉ'ʉn miidsʉty ti'igyu mʉk mʉut m'ittʉt ja Jesukristʉ. Yajwimbajt'adʉ'utstʉ ja mmabʉjkʉnʉty, dʉ'ʉn éxtʉm myajtukni'ijxʉdʉ, es dʉ'ʉñʉm xyja'aygyʉda'aktʉt ja Dios.

⁸ Exkʉm pán mwin'ʉʉnʉdʉ mat jatu'ugʉ wiinkpʉ uxphijkʉn, di'ibʉ yʉ'ʉ tyu'unan'ajttʉp ja ja'ayʉty, es mdrukpanxja'anʉdʉ ja uxphijkʉn o ja tyu'unanʉty ja jekyjya'ayʉty, es mdruk'awdátʉdʉt ja ánklosʉty mā jyapaqdyʉty xy'awdátʉt ja Kristʉ.

⁹ Mat ko mā yʉ Jesukristʉ, jam 'ity tʉgekyʉ ja Dios'ajtʉn, ¹⁰ es miits m'ijttʉp ti'igyu mat ja Jesukristʉ, di'ibʉ ñigopk'ajtypy nidʉgekyʉ yajkutujkʉty es ana'ambʉty. ¹¹ Es ja'a ko m'ijttʉp ti'igyu mʉdʉ Kristʉ, ta miidsʉty nandʉ'ʉn myajpʉjtʉ'akta ja ijsxwʉ'ʉmʉn es dʉ'ʉn kyaj xyajtúndʉt di'ibʉ mnini'x mgʉbajk tsyojktʉp, es kyaj dyʉ'ʉnʉty yʉ ijsxwʉ'ʉmʉn éxtʉmʉ israelítʉty tpʉjtʉ'akta ko ja'ay yajtsíky waanʉ

ma q yedyajk'ajtun*. **12** Ko miits mnabajtu, oj mnaxtukudu mudu Kristu, es nandu'un maat mijikypyajktu, mat ko xymyabujktu ko myadajtypy ja mak'ajtun ja Dios di'ibu yajjikypyajku. **13** Tuyubu maq naty kyajnun miits xy'axajdu Jesukristu, Dios m'ijxudu miits extam o'kputy, mat ko naty mbekyjya'ay'attu; peru Dios ta myajjikypyukudu ti'igyu mat ja Kristu. Dios ta mma'xudu tagekyu mbojputy. **14** Pesu Kristu kyupujk yajnajx ja tuydyu'unan di'ibu udsajtam oj xyjapatum mat yu'ugyajxm nbojpu'ajtam. Mbaat njuna'anum ko du'un extum yu'a dyajnejxy kuxja'ay tagekyu ja nbojpu'ajtam es yajkuxwejpy kyubajky ma ja kruuz, extumxyap ja ky'umbojpu tkumudooy. Es mat ko 'ye'ky, Kristu tkabejty tkumudooy ja nbekyajtam. **15** Dios oj tpuktu ja mak'ajtun es ja kutujken p'anuty myadajttup, es oj dya"amutsk'aty ijxnide'xy mayjya'ay wyindum es t'ixtu ko ta tuyogoydu.

Mujjotmay'ooktu di'ibu tsajpótm

16 Es mat ko nnija'am tagekyu tyaqadu, katu mnayyakudu miits es p'an mbayo'oyudut di'ibu mju'xtup, o di'ibu m'u'ktup, o ti xuu m'amqay'ajtup, o ti po'o 'yaqane'eky, o ma ja po'xanxuu. **17** Tagekyu tyaqadu yu'a je'eyu extum awax di'ibu jaminan; peru Kristu du'un ja tuyajtun. **18** Exkum mbujkxudu yu may'atyu taaduty di'ibu nayyajnajxudu maq tuda'aky es ja'a 'yawdajttup ja anklusuty. Yu'ajuty jyunaq'andu ko ta t'ixtu ijxma'tun, es paqaty naybyujta'agudu maq kujxm. **19** Peru du'umbu jaqayuty kyaj 'yittu

* **2:11** Ix Lukas 1:59.

ti'igya muda Kristu. Esu Kristu, da'un ya'u éxtam ja nini'x kubajk, es ja di'ibáty n'axájum éxtam n'Yajniitsokp'ajtam, da'un n'ijtam éxtam ja nini'x. Esu ja'a ko n'ijtam ti'igya muda Kristu, nmudajtam ja jiky'ajtan esu maja, es muktakp ja n'anmua'jan'ajtam éxtam ja Dios ttseyky.

20 Mat ko miits ta m'oookta mat ja Kristu, mnaydyukniwa'qadsadu ja naxwiñadu ja'ayuty ja wyinma'añuty esu tyuunguty. ¿Es ti ko m'aktimjiky'attu éxtam pánadyu naxwiñadu winma'añ ja'a'ajtadup?, ¿ti ko m'aktimnaydyukkuñadu ja 'yana'amunuty?, éxtam jyuñaq'andu: **21** "Katu xytyoñ. Katu xyje'xy ya taxiidu. Katu xykyone'eky." **22** Tugekyu tyadu ana'amun ya'u myadyakypy di'ibu je'eyu ya naxwiiñ kyexy ko nju'xem o ko nyajtu'unem, es tugekyu tyadu ana'amun ya'uyu jya'aju naxwiñadu ja'ay. **23** Tadu ana'amun mbuat kyaxe'eky éxtamu wiji'yajtan, mat ko dyajkuxe'eky es ni'igü Dios ndsojkem, es n'ijtam yuunk naxypyu, es njuiwijtsambijtam ja nnini'x'ajtam; per ni madsoo kyatúñ es nnayjuwijtsambijtam di'ibu ja nini'x kubajk tsyejpy.

3

1 Pes éxtam miits ta mjikypyuktu mat ja Kristu, ja'a mbayo'oydyap di'ibu tso'omp tsajpótm, ma ya Kristu 'yu'uñu ma 'yaga'añdsyoo ja Dios. **2** Winma'añ'átta di'ibáty miimp tsajpótm, katu xywyinma'añ'aty di'ibu ijtp naxwiiñ. **3** Pes miits m'o'ktu mat ja Kristu, es tyam xymyadattu mjiky'ajtan pujke'eky mat ja Jesukristu ma Dios. **4** Kristu da'un ja njiky'ajtan'ajtam. Es ko

yu' u kyuda'agut jatugok, mguxu'uktup miidsuty nandu'un mut yu' u mau ja myuj'ajtun.

Jiky'ajtun di'ibu tu ñaxy, esu jembyu

⁵ Pes yajkutugóy ja mwinma'añ ja axuukpu di'ibu mmudajttup, mut ko naxwiiñudu jya'aju taadu. Katu mnayyákuu es mmumada'agudu tyudu axuukpu winma'añ: ja mu'induunk, ko ja'ay kyaj ñay'aguwits ñayjyujpkuwítsu, ko kyaj ti ñaydyukmu'ixudu ti puan myudajtypy, ko 'yadsoktu, mut ko Dios pyujtákypu tyudu adsojkun éxtumxyu n'awdajtumu di'ibu kyaj Dyiósu,

⁶ es ja Dios tyuydynaampy jantsy tsuqatsy tugekyu di'ibáty tyuundubu tyudu axuugátypyu.

⁷ Miits mduundu tyuqaduty muaqanumu naty kyaj xy'axájuu Jesukristu. ⁸ Per tyam, ja'a ko mja'a'ajtudu ja Kristu, mastu'uttu tugekyu tyuqaduty: ajk to'oyun, naymyujkajxuk winma'añ, nay'o'o nayyaxun esu tsuqatsykyubétypyu ayuk.

⁹ Kyaj mnaywyin'un mnaywyinxájuudt nixim niyam, mut ko miidsuty tu xymyastu'uttu ja mjekyiyiky'ajtuna axuukpu. ¹⁰ Jiky'attu ja jiky'ajtuna jembyu, mut ko Diosu du'uun di'ibu oj xymyo'oyum yu tyudu jiky'ajtun es tyugajts'adu'utsy extu ko Dios n'ixy'ajtum yajxón. ¹¹ Ko n'axájuum ja Jesukristu, Dios xykywentupujtákum éxtumu jya'ayun, oy n'israelituja'ay'ajtum o di'ibu kyaj 'yisraelítuty, di'ibu naty tu yajtsúktu o di'ibu kyaj yajtsúktu, di'ibu jagam ja'ay o kukajpn ja'ay, di'ibu windsáu o muduumbu. Di'ibu situy nigutiky, ja'a es xyja'a'ajtum ja Kristu, es ja Kristu yu' u du'uun ijtp mau tugekyu di'ibu ijtp.

12 Dios mdsojkudap miits es ta mwin'íxadu es yu' u mja'a'átudap. Paqty jiky'atta éxtam ja Dios ttseky, es madattu pa"ayo'on, oyjyot, tuda'aky'át, yuunk naxypy esa ma'xtujken.

13 Naymyuma'xtúkadu nixim niyam es naymya'xadu pan ja pán ñaymyudagóyaty mat ja wiinkpu. Du'un éxtam ja Krista oj mma'xadu, du'un xytyúndat nanda'un miidsaty. **14** Di'ibu ni'igu tsojkap, ja'a da'un ja tsojkan, es ja tsojkan yajmujktaapy kexy ka'pxy tagekyu tagekyu. **15** Wa'an ja agujk'ajt jotkujk'ajtan di'ibu Krista yajkypy, tnu'umo'oy ttu'umo'oy ja mjot mwinma'ñaty es mjiky'áttat éxtam ja Dios ttseky. Ja'a ko madu tyaqdu da'un ja Dios mwoojudu es tukmuk m'ítat, éxtam tu'uk je'eyu nini'x. Es ja'aygyuda'aktu.

16 Wa'an ja Krista 'yayuk t'ity ma yu mjot mwinma'ñaty, es yu' u mnaydyukni'íxadap nixim niyam ja oybyu kajxwíjan. Madu ja'aygyudáku ma Dios, uwdu Salmu, Diosu 'yalabanzu, es di'ibu Dios 'yoyjya'ap. **17** Pes tagekyu di'ibu mduun mgajxtap, tundu Nindsan'ajtam Jesú s xyaygyujxm, es ja'aygyuda'aktu Dios Teety Jesukristukyujxm.

Wi'ix ja jembyu jiky'ajtan

18 Miits kasaqdu toxytyujkuty, naygyubákadu ma mña'ayuty, mat ko da'un ñigutíkyuty mdsuunadat éxtamu Nindsan'ajtam Jesukristu ttseky. **19** Es nanda'un miidsaty kasaqdu yedyujkuty, mdsóktap yajxónu m'u'unk mnado'oxyuty es katu a"ak jot'aku muat mdsuunadu. **20** Es miidsaty u'unk una'kuty, mmdowdu ja mdaqk mdeety, mat ko tyaqdu da'un 'yoyjya'ap ja Nindsan'ajtam. **21** Es

miits u'unkteedyaty, katu nandu'unu m'u'unk xyajjot'ambuktu es kudiibu tsyipka'axtu. ²² Es miits muduumbuty, mumudowdu ja mwindsuan mwindájuty yq naxwiiñ. Katu du'un xytyuñ je'eu ko m'lijxtúnuu es du'un mnayyajpudsémyuty wq'ats mat yu'ujuty, tundu mudu oy'aa oyjyot, éxtum jyawu xymyudúñ ja Nindsun'ajtu. ²³ Oytyim tiity di'ibu mduundup, tundu yajxón xonda'aky'aa xonda'akyjyót, éxtum xymyudundiu Nindsun'ajtu es kyaj éxtum xymyudundiu ja'ay. ²⁴ Pes mniija'adup ko yu Nindsun'ajtu mmo'oyánudup éxtum ja may'aty ja kuma'añ, mat ko miits xymyudundiu yu Kristu di'ibu dun mWindsun'ajttup. ²⁵ Ja di'ibu adutstup axuak, 'yaxájup ja tuydyu'unun éxtum pyaadyuty, ja'a ko Dios kyaj pun tpayo'oy win'ixy wingexy.

4

¹ Es miidsuty windsun windájuty, yajtúndu ja mduumbuty éxtum pyaadyuty. Nasjawu ko nandu'un miits mmudajttup tu'ugu mWindsun jam tsajpótm.

² Mugu'ugítuty, du'uñum mgajxta'aktut, wijy m'íttut es xyja'aygyudu'aktut ja Dios. ³ Nandu'un kajxta'aktu es amdow pujktsówdu Dios esuts uj xypyuduku esuts ngajxwa'xut ja oybyu ayuk, esudsu ja'ay nduknijáwut di'ibu ijty kyaj yajnijáwu, pes ja'agyujxmuts ndsimdsyuunu. ⁴ Amdow pujktsówdu mat ujtskyujxm, wa'andsu Dios xypyuduku esuts yajxón wq'ats ngajxwa'xuduts éxtumts xypyatty ndúnuu.

⁵ Es miits, jiky'attu wijy kejy mat ja di'ibu kyaj t'axaju ja Jesukristu. Tundu mq tugekyu tiempu

xymyhdaty esh ja'hay xytyuknijáwhat ko Jesukristh yajnitsókp. ⁶ Wa'anh mgajx mmadyakhen dh'uñham 'ity tsujti'knh, es mjáthp wi'hix miits xy'adsówdhat nidu'uk nidu'uk.

Kajxpo'xhn

⁷ Yh nmhagu'uk'ajtham Tíkikh di'hibh ndsojkham, óyhts xypyudhakh kots nmhdundh ja Nindshn'ajtham, yh'u mdukmhmadya'haghdhp wi'hixhts ja yam n'ity es mjotkujk'áttht. ⁸ Pahaty nduknigaxhta miidshty es m'anh'umxhadhat wi'hixhts ja yam, es mmo'oyhdat ja jotkujk'ajthan. ⁹ Mhat nandh'uñ ñejxy u nmhagu'uk'ajtham Onésimh, di'hibh ndsojkham es oy tmhdúñ Nindshn'ajtham, miidshty ja mmhgugajpn. Yh'uhty mdukmhmadya'haghdhp thegkyh wi'hix ja yam jyaty.

¹⁰ Aristarkh, yh nmhdsimdsyhnaabyhts, mduknigáxhdu Dioskajxy; es nandh'uñ Markhs, yh myhgu'ugh Bernabee, jyhna'añ mayDios. Phan mminhjxhdhp ja Markhs mgu'ixa'hanhdu, axájhdu yajxón. ¹¹ Nandh'uñ mduknigáxhdu Dioskajxy ja Jeshús di'hibh yajtijp Justu. Tyhaqhadhdyh du'huñ yh'uhty nidhguhk ja israelíthty di'hibh myhbhjkthp ja Jeshús es ttundh mat hj ja Diosh tyuunk, es yh'uhts xymyeepy ja jotkujk'ajthan. ¹² Mduknigáxhdu Dioskajxyh Epafrhs, Kristh myhduumbh, es yh'uh nandh'uñ mmhgugajpn'ajtthp. Dh'uñham t'amdoy tphjktsóy ja Dios mah kyahjxta'aky, es mhuk m'líttht ti'igyuh mhdu Jesukristh, es amumdu'uk jot mjiky'áttht éxthmu Dios ttseky. ¹³ Mat ko hj testiights wi'hixh Epafrhs ñaydyukjotmaydyúñhty mat miitskyhjxmhty es nandh'uñ yh Kristh myhduumbhty di'hibh tshunahaydyhp mah yh

Laodiseeu kajpn es mä yu Yerápolas kajpn.
14 Yu kudsooy Lukas, di'ibä njantsytsyojkum, mduknigáxadä Dioskajxy, es nandu'an Demus.

15 MayDios xy'anuamät ja nmägu'uk'ajtäm di'ibä ijtp Laodiseeu, es nandu'an yu Nimfas xymyo'oyudyät ja Dioskajxy, esä mabujkputujk di'ibáty naymyujkudäp mä yu tyujk.

16 Ko xykyajxtä'aydyät tyäda neky mä miidsäty, net xykyäxtät mä ja mabujkputujk di'ibáty naymyujkudäp Laodiseeu, es jap yajkajxät nandu'an; es miits xykyajxtät nandu'an ja neky di'ibäts ngejxypy Laodiseeu. **17** Tunä may'ajtän, anuamä Arkipä: "Kuydyún yajxón ja tuunk di'ibä ja Nindshän'ajtäm tä mmo'oyäty es xymyadünät."

18 Mägu'ugítäty, uj Paablä, nduknijáyadäts miidsäty yu kajxpo'xen mädudsä ngä'äm leträ. Manu'xtä'aktu Dios mat ujtskyäjxm. Kátäts xyja'aydyugóydyä kots n'ity ja yam tsimy. Wa'anä Dios mgunu'xäda miidsäty.

**Ja jembya kajxy'átypya mada
Jesukristakyajxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305